

# *Almanac de Interlingua*

Numero 23 – Septembre 2011

Editor: Cláudio Rinaldi ([almanacdeinterlingua@yahoo.com.br](mailto:almanacdeinterlingua@yahoo.com.br))

## Novas de 2025

Le Consilio National de Intelligentia (NIC in angese) es un centro statounitese dedicate al pensamento strategic. Illo se communica con organismos public, private e academic, e ha como attribution producer estimationes utile pro orientar le politicas governamental con base in tendencias clave. In novembre 2008, le NIC publicava su reporto *Global Trends 2025: A Transformed World*, in que on presenta diverse previsiones de como essera le mundo in le anno 2025. Le redactores adverte que tal previsiones considera solmente eventos geopolitic major e non explora possibile discontinuitates como grande catastrophes natural, per exemplo. Illes aclara ancora que, secundo demonstra le historia, le ideas disseminate per le leaders es decisive – il suffice analysar le discurso de Lenin, Stalin, Hitler, Churchill, Roosevelt o Mao Zedong – e le volatilitate economic, sia positive o negative, introduce un factor de instabilitate gravissime.

Le prime decennio del 21<sup>e</sup> centennio non es multo differente del periodo equivalente in le 20<sup>e</sup> centennio: un superpotentia decadente aperi spatio al emmergentia de diverse fortias regional essayante ganiar plus importantia e influentia in le scenario mundial, sovente recurrente a alliantias de occasion secundo interesses immediate. Nonobstante, on non imagina que tal situation terminara in un reedition del Prime Guerra Mundial. Excepto per alcun minoritates radical, le pragmatismo prevalera sur le ideologias. Eventual conflictos armate habera como objectivo le controlo sur ressources natural.

Le scenario politicoeconomic regredera a su stagio mercantilista, in que le partenarios commercial preoccupate in accumular reservas diffide le unes del alteres. In principio le nove potentias debe demonstrar ambivalentia super institutiones global como le Naciones Unite e le Fundo Monetari International, ma lor diffidentia certo diminuera assi que illos ganiara plus prestigio intra iste organismos. Al mesme tempore, alliantias traditional como le Organisation del Tractato del Atlantico Nord se debilitara, specialmente in ration del declino militar europe. Duo tendencias assatis clar es le transferentia de ricchessas del Occidente al Oriente e le crescente influentia de agentes non-statal como interpresas, tribos, organisationes religiose e retes criminal. On expecta un transition verso un nove phase historic in que le ideologia statounitese habera minus peso.

Le migration del production industrial a Asia e le valorisation del petroleo e del commodities agricultural es inter le factores que propitiara iste nove scenario, dante prominentia a nationes como China, India e Russia. Il occorre que iste paises ha promote

lor disveloppamento sub un regime economic distincte de lo appreciate per le Occidente, assi como anque Corea del Sud, Singapura e Taiwan. Secundo le “capitalismo statal”, le satisfaction economic e cultural es plus urgente que le concession de libertates individual, le democratisation deveniente un objectivo de longe termino. Tal modello forsan trovava sequitores in Africa subsaharian, un region que potera provider multo del materias prime de que le mundo besoniara ma que probabilemente non reproducera le systema liberal de lor colonisatores.

Le incorporation de Africa al systema international non implicara, totevia, gano economic pro su populationes. Antea, il es le corruption que debe expande se, retardante le expectationes pro reformas social. Alcun statos african e sudasiatic es subjecte al disparition debite a lor inhabilitate pro provider le plus basic servicios, le securitate incluse.

Le nationes cognite per le acronimo BRIC non volera cambiar le ordine vigente, ma solmente conservar lor independentia de manovra in le questiones international, sin filiar se a ulle ideologia specific. Non les correspondera assumer rolos relevante in le problemas ambiental o de securitate mundial, e il habera difficultate pro accomodar le interesses de iste pais al structuras archaic del organisationes multilateral existente, incapabile de modernisar se.

Practicis antea considerate conservative dominara le economia global. Le interprisas statal resurgeta como potente instrumento politic pro controlar le inflation e le taxas cambial, generar postos de travaglio e expande le influenza international, specialmente in areas strategic como le production de energia. Plure pais debe investir in fundos soveran, reservante ricchessas pro periodos de difficultate. Un novitate es que le pais agera como companias commercial, speculante con lor capital e assume riscos a cambio de melior rendimentos. Le necessitate de diversificar le economia e dependere minus del oscillationes global ducera a un nove effortio verso le industrialisation, inclusive in le pais ric. Inter le questiones que se debattera in le veniente fora essera le protectionismo commercial, le acceleration del consumo del ressources natural, le declinio del institutiones financiari international, le substitution del dollar statunitense per un paniero de monetas forte e le consequentias del ascension chinese.

Le discussion plus “calide” del proxime decennios cercara responder si il es plus efficiente que le decisiones economic sia regulate per un governmento impartisan e continue, compromissate con le interesses national de longe termino como in China e Russia, o per interesses de mercato e governmentos rotative, como in le pais liberal. Le inclination verso un o altere systema essera sempre intimamente ligate al successos del economias que los representa: durante que China sustenera su cyclo de prosperitate, il es probable que plus pais gravitara verso le modello centralista pekinese, exacto como passava al Statos Unite durante le ultime decennios.

De tote le continentes, America debe remaner le plus proxime a su situation actual. Le Statos Unite solvera le question del inveteramento populational acceptante plus immigrantes – le numero de personas desirante migrar a regiones plus developpate debe augmentar per tote parte. America Latin non succedera solver problemas elementari como le basse qualitate del education, le impostos multo elevate e le inobservantia del leges. Le insecuritate public pote mesmo devenir un question intractabile e menaciar le soverania de alcun democracias plus fragile. Brasil se stablira como bon negotiator e grande productor de energia. Su ambitiones politic grandiose se ha radicate in le conscientia national, ma su punctos de vista non debra passar de bon exemplo al communitate international, date le limitate capacitate de projection a foras de su proprie region de influenza e al dilapidation

del ressources economic. Le effortios brasilian pro le integration continental non se realisara sinon de modo superficial, e le region continuara jocante un rolo marginal in le systema international. De tote modo, le renta del personas augmentara e plus pais es habera superate le povressa.

Le fluxos migratori laboral suffrera alcun cambios. Le crescentia economic in Mexico, Brasil e le pais es del Cono Sud reducera le interesse del latinoamericanos pro le Statos Unite. Europa continuara attrahente populationes juvenil de Africa e Asia, ma centros emergente como Turchia, Iran, India e China absorbera bon parte de iste demanda al offerer plus postos laboral e melior salarios. On estima que le si-nominate Civilisation Occidental – la incluse Europa, Statos Unite, Canada, Australia, Nove Zelandia e Japon – concentrara 16 per cento del population mundial, contra 24 per cento in 1980. Le demographia de Israel anque debe cambiar, con le musulmanes saltante de 20 a 25 per cento del population. Le judeos orthodoxe ultrapassara le 10 per cento, e le composition del parlamento national potera alterar se grandemente.



上海合作组织

### Шанхайская организация сотрудничества

Le reporto *Global Trends 2025* prevede que le Organisation pro Cooperation de Shanghai essera tanto relevante como le OTAN in le veniente decennios. In 1996, China, Russia e alcun ancian republicas sovietic stabliva un alliantia militar pro le securitate de Asia central. In 2001, le iniciativa avantiava a un organisation cooperative. In 2007, ja se haveva misse in curso plus que vinti projectos pro transporte, energia, telecommunicationes, defensa militar mutual e intercambio economic, bancari e cultural. Hodie, le sex membros plen representa 60 per cento del territorio eurasiatic e un quarto del population mundial. Le gruppo se declara contra le terrorismo, le separatismo e le extremismismo, e considera que le dissemination cybernetic de informationes “damnose al spheras spiritual, moral e cultural del altere statos” debe tractar se como “menacia al securitate”.

China essera le potentia militar numero un e anque le major pollutor del ambiente. Ben que non tanto vigorose como hodie, su rhythmo de crescentia essera ancora sufficiente pro que le population se senti satisfacte e non reclama cambios social o politic. Electiones e pressa libere non debe apparer inter le preoccupationes del chinesis. Le prestigio de China se debe a su status de “pais del futuro”. Durante que iste stigma se mantenera, illo essera preservate del intromission ideologic estranier. Le pace con le democratias occidental dependera multo del deferentia, sin le qual le nationalistas chinese potera infuriar se.

In le division de potentia inter China e le Statos Unite, Japon jocara un rolo importante. Alliar se al chinesis esserea un intelligente solution pro le recession economic causate per le inveteramento del population nipponic. Nonobstante, le statouniteses poterea contar sur Japon pro limitar le influencia chinese in le est asiatic, assi que il restarea a Japon seliger inter un o altere partenario. Un tertie possibilitate es que chinesis e statouniteses stablira accordos de bon relation, lo que permitterea a Japon profitar del gratias de ambe mercatos.

Le Union Europee suffrera con le lacuna democratic dividente Bruxellas del electores. Il essera ben difficile convincer le publico del beneficios abstracte del integration. Admitter le communitates musulman in un ambiente de frustration economic aperira spatio pro discursos nationalist o mesmo parochial, como il ja eveniva antea. Le possibile entrada de Turchia mittera in debatte le compatibilitate inter le Occidente e le Islam. Le permanente dependentia energetic russe facera que le pais clave del bloc sia plus attente al interesses de Moscova.

Le pais musulman non-arabic como Indonesia, Turchia e Iran prosperara plus rapidamente que le altere nationes medieoriental. On projecta que sex pais dominara 39 per cento del production mundial de petroleo: Arabia Saudi, Iran, Kuwait, le Emiratos Arabe, Iraq e Russia. Le consumo de gas natural habera augmentate 60 per cento, lo que dara ancora plus prominentia a Russia e Iran. Totevia, Nordamerica producera 18 per cento del gas, equilibrante iste mercato. In un mundo ubi le petroleo essera minus importante, le transition ben planate per le parve statos del Golfo, deveniente centros touristic e financiari, ganiara appello e pressionara pro reformas politic sur le elites governante in Arabia Saudi e Iran. Regimes petropopulista como Venezuela entrara in colapso.

Le Islam del futuro confrontara le tension del currentes radical contra un participation plus ample del feminas in le mercato laboral. Le secularisation del statos non es previste, ma le preoccupation major del governamentos deberea concentrar se sur le progresso economic. A mesura que le natalitate decrescera, on debe expectar le gradual modernisation del instituciones islamic.

Le reporto prevede ancora un Corea reunificate sub un confederation, cuje fortia de cohesion determinara factores como le disnuclearisation e le grado de integration al systema mundial. Iste expression "systema mundial" supervivera per habito, perque vermente le interesses essera disperse in plure retes superposite, con duration incerte e participation de agentes diverse como statos national, organisationes non-governamental, companias private e fundaciones philanthropic. Specialmente in Asia, interesses convergente potera reunir China, Russia, Iran e Arabia Saudi in un potente bloc temporari que, post alliar se pro alontanar le Statos Unite, comenciara a disputar inter se le provisiones energetic de Asia Central. In iste scenario, le Naciones Unite non sapersa como adaptar se e perdera plus e plus terreno pro entitates regional.

Le guerras mediatic e cybernetic pro ganiar le opinion public essera plus decisive e anque plus sovente que le confrontationes militar. In le veniente conflictos, on dominara terrenos usante le psychologia plus tosto que le fortia bellic. Le notituario quotidian potera similar se plus e plus al propaganda electoral. Anque le interpretas religiose se ingagiara in iste guerras sancte, con televangelistas christian e musulman disputante audientias. Ante que 2025 arrivara, pastores attingera le presidentia de democratias suffrente crises de confidentialia.

Anque le classes social, le tribos urban e le clans debe combatter se, in iste caso con violentia. Le structuras criminal essera plus complexe e creara *no-go zones*, o sia territorios

intra le grande urbes con governmento e leges proprie, de accesso prohibite al autoritates public official. Le notiones de respecto al diversitate e integration multiethnic continuara in conflicto con le exacerbationes nationalista, religiose e ideologic.

Le opposition inter le conductas statounitese e chinese essera thema currente pro le philosophos politic. Hodie, multe estasiaticos pensa que un administration competente es melior que le democratia. Mesmo intra le nationes democratic il ha un crescente questionamento sur le capacitate del governantes pro effectuar cambios e superar difficultates con le necessari urgentia. Inter 2002 e 2007, le image del Statos Unite deveniva minus favorable in 27 paisas de un total de 33 recercate. Tamen, bon parte del publico se oppone al poter in se, independentemente de qui lo detene. Assi, a mesura que China se fortificara, le insatisfaction ideologic se dislocara verso Beijing.

In le adresse electronic [www.dni.gov/nic/NIC\\_2025\\_project.html](http://www.dni.gov/nic/NIC_2025_project.html) on accessa le reporto complete in anglese.

### **Como maritar se con un millionario in trenta horas**

Ante un anno le Instituto pro le Formation Moral del Femina ha offerte conferentias sur plus que trenta disciplinas. Secundo su gerente Shao Tong, le cursos se divide in tres categorias. Le prime insenia al sposas como haber un familia felice – inter le themas on trova “technicas pro dominar le marito” e “como tractar le matre affin”. Le secunde emphatiza le virtutes traditional e le etiqueta social, inseniante como vestir se, pectinar se e servir le the correctemente. E le plus polemic categoria orienta le celibatarias sur le conquista de un marito ric. On apprende como identificar un impostor e anque le maniera de fardar se, de conversar e mesmo le expressiones facial que le femina debe adoptar a fin de attraher le interesse del millionarios.

Alumnas como Zhou Yue considera que un infantia povre justifica le tentativa de meliorar le standard de vita per le matrimonio. “Mi familia habeva un negocio e passava per momentos ben difficile. Io me demandava per que mi infantia debeva esser tanto distincte a lo del altere personas. Alora, io pensava que, maritante un homine ric, io poterea al minus evitar preoccupationes.” Lily Bing, altere studiante, pensa que le habilitates inseniate in le curso potera facer la ascender le scala social plus rapidemente que le travalio e le education. Ma Shao Tong explica que le ver objectivo es inseniar que le feminas evita le disappunctamentos amorese, e que le disciplina pro conquerer millionarios es solmente un recurso de marketing. Illa mentiona que su clientes ha occupationes bon e decente, que multes es matriculate per lor proprie parentes, e crede que pueras le plus eminente merita trovar maritos le plus ric.

Le homines chinese reclama que hodie haber un automobile e un appartamento es le requisitos minime pro attraher le interesse amorese de un puera, e que cursos como iste solo pejora lor situation.

Le sperantiose cinderellas opina que vale le pena pagar le precio de 30 mille yuan pro le curso de 30 horas, specialmente in un pais que, ben que officialmente comunista, ja ultrapassa le 960 mille taikuns con patrimonio personal superior a 10 millones de yuan.

## Le optimismo vale auro

Un recerca del consultoria Mercer pro le ultime mense martio analysava le costo de vita pro le habitantes in 214 urbes in tote le continentes. Le idea general de que le grande metropoles global e le paisés nordeuropee presenta precios plus alte que le resto del mundo non se confirmava sinon in parte, como on pote observar in le lista del vinti urbes plus costose:

1. Luanda (Angola)
2. Tokyo (Japon)
3. N'djamena (Chad)
4. Moscova (Russia)
5. Geneva (Suisa)
6. Osaka (Japon)
7. Zürich (Suisa)
8. Singapura (Singapura)
9. Hong Kong (China)
10. São Paulo (Brasil)
11. Nagoya (Japon)
12. Rio de Janeiro (Brasil)
13. Libreville (Gabon)
14. Sydney (Australia)
15. Oslo (Norvegia)
16. Bern (Suisa)
17. Copenhagen (Danmark)
18. London (Grande Britannia)
19. Seul (Corea del Sud)
20. Beijing (China)



Panoramas de Luanda e São Paulo, duo del plus costose urbes del mundo.

Secundo le revista settimanal *Veja*, un conjunction de cinque motivos ha facte le precios aumentar tanto in Brasil – anque le capital Brasília appare in le lista complete, occupante le 33<sup>e</sup> position:

- \*CAMBIO – disconsiderate le inflation, le real ha nunquam essite tanto valutate ab 1995.
- \*IMPOSTOS – le tributation brasilian es proxime a 40 per cento, bon parte de illo incluse in le precio del productos e servicios.
- \*CREDITO – le offerta de prestos pro le consumo ha crescite 20 per cento solo iste anno.
- \*CONCENTRATION – durante le ultime decennio, in quattuordece sectores del economia il habeva concentration, con le consequente diminution del concurrentia.
- \*OPTIMISMO – sex in cata dece brasilianos crede que le economia meliorara ancora plus in le anno veniente.

Adaptate del articulo *Tempestade perfeita* (revista *Veja*, le 20 julio 2011).

### Le PIIGS migrante al BRICS

In decembre 2010, anque Sudafrica se accresceva al bloc formate per Brasil, Russia, India e China, le acronimo deveniente dunque BRICS. Suggerite per le economista Jim O'Neill in 2001, le previe sigla BRIC intendeva includer pais de grande extension e population cuje economias emergente poterea altiar los al position de potentias in le futuro proxime. Ben que non representa un alliantia politic ni un association commercial formal, le gruppo ha avantiate in cooperation politic. Le inclusion de Sudafrica ipse se ha considerate un strategia pro approximar se del mercatos e ressources african.

Altere acronimo in voga es PIIGS, un referentia in angese al mal situation economic de cinque membros del Union Europee: Portugal, Irlanda, Italia, Grecia e Espania.

In le cinque prime menses de iste anno, Brasil ha registrate un considerable augmentation del quantitate de portugeses, espanioles e italianos qui sollicita visa de travalio in le pais. Britannicos, germanos e statouniteses es anque inter le nationalitates que ha affluxe le plus al mercato laboral brasilian, ric in opportunitates ma assatis carente de technicos qualificate. In compensation, Brasil ha attracte tamben travaliatores bolivian, cuje communitate in São Paulo ja summa 200 mille personas.

### Le ascension asiatic in Internet

China ganiava le anno passate 36 milliones de nove usuarios de Internet. Le angese ha essite per multe tempore le idioma amplemente dominante in le rete mundial, ma le stupende crescentia chinese pote facer que, in le proxime cinque annos, le mandarin se convertera in le principal lingua del rete. Secundo le blog *The Next Web*, le idiomas usate per le plus grande numero de usuarios es le sequente:

1 <sup>e</sup>	Angese	27,3%	6 <sup>e</sup>	Germano	3,8%
2 <sup>e</sup>	Mandarin	22,6%	7 <sup>e</sup>	Arabe	3,3%
3 <sup>e</sup>	Espaniol	7,8%	8 <sup>e</sup>	Francese	3,0%
4 <sup>e</sup>	Japonese	5,0%	9 <sup>e</sup>	Russo	3,0%
5 <sup>e</sup>	Portugese	4,2%	10 <sup>e</sup>	Coreano	2,0%

Secundo le Wikipedia, le crescentia in le uso online del angese durante le ultime decennio esseva 281%, pauco in comparation con le espaniol (743%), le mandarin (1277%), le russo (1826%) e le arabe (2501%). Assi mesmo, ancora 45% de tote le paginas web es in angese.

Adaptate de *Mandarin: la nueva lengua dominante de la internet*, publicate in le sito [www.elcastellano.org](http://www.elcastellano.org).

### Le Almanac va a Roma

Le editor regratia al sito Interlingua Roma e anque al revista bimestral Panorama pro le divulgation del Almanac. Panorama es un publication official e ben cognite del interlinguistas, non requirente presentationes. Interlingua Roma functiona al adresse <http://interlinguaroma.splinder.com> e ha como editor Francesco Galizia. Illo exhibe articulos bellemente illustrate sur themas varie.